

# Patient Education

---

## COVID-19 Vaccine (Adenovirus Vector)

Należy starannie przeczytać poniższe „Informacje dla klienta i klauzulę wyłączenia odpowiedzialności”, aby zrozumieć i poprawnie stosować te informacje.

### Wymowa

(KO vid nine teen vak SEEN ad e noh VYE rus vek tor)

### Nazwy handlowe: USA

Janssen COVID-19 Vaccine

### Nazwy handlowe: Kanada

AstraZeneca COVID-19 Vaccine [DSC]; Covishield [DSC]; Janssen COVID-19 Vaccine; Vaxzevria

### W jakim celu stosuje się ten lek?

- Stosuje się w celu zapobiegania COVID-19.

### O czym należy powiedzieć lekarzowi PRZED przyjęciem tego leku?

- Jeśli pacjent jest uczulony na ten lek, jakikolwiek składnik tego leku (w tym polisorbata 80) lub jakiegokolwiek inne leki, pokarmy lub substancje (w tym glikol polietylenowy). Należy poinformować lekarza o alergii oraz o występujących objawach.
- Jeśli pacjent choruje na COVID-19, jeśli występują u niego jakiegokolwiek objawy, które mogą być wywołane przez COVID-19, jeśli czeka na wyniki testu na obecność COVID-19 lub jeśli niedawno przeszedł COVID-19.
- W przypadku wystąpienia choroby z gorączką.
- Jeżeli występują krwawienia.
- Jeśli kiedykolwiek występował problem zdrowotny związany z zakrzepami krwi i niską liczbą płytek krwi (zespół zakrzepicy z małopłytkowością lub TTS) Obejmuje to małopłytkowość poheparynową (HIT).
- Jeśli kiedykolwiek występowała choroba zwana zespołem przesiąkania włóścinek.
- Jeżeli u pacjenta kiedykolwiek wystąpiła choroba nazywana wieloukładowym zespołem zapalnym (MIS).
- W razie przyjmowania aspiryny lub leku rozrzedzającego krew.

- •Jeśli pacjent otrzymał inną szczepionkę przeciw COVID-19.
- •Jeśli pacjent miał kontakt z osobą, która chorowała na COVID-19 w ciągu ostatnich 14 dni.
- Nie jest to pełna lista wszystkich leków lub stanów chorobowych, wchodzących w interakcję z lekiem.
- Należy poinformować lekarza i farmaceutę o wszelkich zażywanych lekach (na receptę lub bez recepty, produktach naturalnych, witaminach) oraz stanach chorobowych. Należy upewnić się, że można bezpiecznie zażywać ten lek równocześnie z innymi przyjmowanymi lekami oraz przy danych stanach chorobowych. Nigdy nie należy rozpoczynać, przerywać ani zmieniać dawki przyjmowanego leku bez konsultacji z lekarzem.

### **Co należy wiedzieć lub robić podczas przyjmowania tego leku?**

- •Należy poinformować wszystkich pracowników służby zdrowia o przyjmowaniu tego leku. Należy poinformować lekarzy, pielęgniarki, farmaceutów oraz dentystów.
- •Ta szczepionka nie wywołuje COVID-19.
- •Niektóre produkty podaje się w postaci 1 dawki, podczas gdy inne należy podawać w postaci 2 dawek. Niektóre osoby mogą również otrzymać dawkę przypominającą. Pacjent powinien upewnić się, że wie, czy i kiedy może przyjąć kolejną dawkę. W razie wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem lub farmaceutą.
- •Nie wiadomo, jak długo osoby, które otrzymają tę szczepionkę, będą chronione przed COVID-19.
- •Podobnie jak wszystkie inne szczepionki ta szczepionka może nie chronić w pełni wszystkich osób, które ją przyjmują. W razie jakichkolwiek pytań należy skonsultować się z lekarzem.
- •Jeśli po przyjęciu dawki wystąpią działania niepożądane, pomocne mogą być acetaminofen lub niesteroidowe leki przeciwzapalne (NLPZ), takie jak ibuprofen lub naproksen.
- •Po otrzymaniu szczepionki należy kontynuować wykonywanie czynności, które zapobiegają rozprzestrzenianiu się COVID-19, zgodnie z zaleceniami lokalnych urzędników ds. zdrowia publicznego. Obejmuje to częste mycie rąk, noszenie maski, utrzymywanie odległości co najmniej 6 stóp od innych osób i unikanie tłumów.
- •Jeżeli pacjent ma osłabiony układ odpornościowy lub przyjmuje leki, które osłabiają układ odpornościowy, powinien skonsultować się z lekarzem. Ta szczepionka może nie działać tak dobrze.
- •Osoby, które otrzymały tę szczepionkę przed lub w trakcie przeszczepu komórek macierzystych lub terapii chimerycznego receptora antygenowego [CAR]-T, mogą potrzebować innej szczepionki. Jeżeli pacjent przyjmował lub przyjmuje jedną z tych terapii, powinien skonsultować się z lekarzem.
- •W badaniach rzadko zdarzały się przypadki porażenia Bella. Nie wiadomo, czy przyczyną może być ta szczepionka. Pacjent powinien poinformować lekarza, jeśli kiedykolwiek miał porażenie

Bella. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem w razie wystąpienia objawów takich jak osłabienie lub opadanie mięśni po jednej stronie twarzy.

- U osób, które otrzymały tę szczepionkę, bardzo rzadko występowało zaburzenie czynności układu nerwowego, zwane zespołem Guillaina-Barrego. W większości przypadków objawy występowały w ciągu 42 dni po szczepieniu. Najwyższe ryzyko zaobserwowano u mężczyzn w wieku od 50 do 64 lat. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem, jeśli występuje osłabienie, mrowienie, zaburzenia chodzenia, zaburzenia ruchów twarzy (np. mówienia, żucia lub przełykania), podwójne widzenie, niemożność poruszania oczami lub problemy z kontrolowaniem pęcherza lub wypróżniania.
- W rzadkich przypadkach ten lek powodował ciężką, a niekiedy śmiertelną chorobę zwaną zespołem przesiąkania włóściczek (CLS). CLS może prowadzić do wystąpienia niskiego ciśnienia krwi, nieprawidłowej czynności serca, bólu w klatce piersiowej lub zawału serca. Może także doprowadzić do zaburzeń czynności płuc lub problemów z oddychaniem, krwawienia lub zmniejszenia przepływu krwi w żołądku lub jelitach, zaburzeń czynności nerek, obrzęków lub uczucia dezorientacji. W razie jakichkolwiek pytań należy skonsultować się z lekarzem.
- Należy powiadomić lekarza, jeżeli pacjentka jest w ciąży, planuje zajść w ciążę lub karmi piersią. Konieczna będzie konsultacja w kwestii korzyści i ryzyka dla pacjentki i jej dziecka.

#### **Jakie są działania niepożądane, przy których należy natychmiast skontaktować się z lekarzem?**

- **OSTRZEŻENIE/PRZESTROGA:** Nawet, jeśli rzadko, u niektórych osób mogą wystąpić bardzo poważne, a nawet śmiertelne działania uboczne w czasie przyjmowania leku. Powiedz lekarzowi lub wezwij natychmiast pomoc medyczną w razie któregośkolwiek z poniższych oznak lub objawów, które mogą dotyczyć bardzo poważnych działań ubocznych:
- Objawy reakcji alergicznej takie jak wysypka, pokrzywka, świąd, zaczerwieniona, opuchnięta, łuszcząca się skóra lub wystąpienie pęcherzy na skórze z gorączką lub bez, świszczący oddech, ucisk w klatce piersiowej lub gardle, trudności z oddychaniem, przełykaniem lub mówieniem, nietypowa chrypa, albo obrzęk ust, twarzy, warg, języka lub gardła.
- Przyspieszone bicie serca, zawroty głowy, omdlenia, osłabienie, obrzęk kończyn górnych lub dolnych lub nagły przyrost masy ciała. Mogą wystąpić inne objawy reakcji alergicznej lub reakcja innego rodzaju.
- Nietypowe uczucie pieczenia, drętwienia lub mrowienia.
- Dzwonienie w uszach.
- Rzadko u osób, które otrzymały tę szczepionkę, wystąpił rodzaj niskiego poziomu płytek krwi zwany małopłytkowością immunologiczną (ITP). W większości przypadków zdarzało się to w ciągu 42 dni po przyjęciu szczepionki. Jeśli kiedykolwiek u pacjenta wystąpiła ITP, należy skonsultować się z lekarzem. W przypadku wystąpienia zasinienia lub krwawienia o niewyjaśnionej przyczynie należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- U osób, które otrzymały tę szczepionkę, bardzo rzadko występowały zakrzepy krwi z niską liczbą płytek krwi (czasami z krwawieniem). Zdarzało się to najczęściej u kobiet w wieku od 30 do

49 lat. W większości przypadków objawy pojawiały się w ciągu 1 do 2 tygodni po szczepieniu. Niekiedy prowadziło to do zgonu. Zakrzepy krwi występowały w różnych miejscach, w tym w mózgu, okolicach żołądka i nogach. W przypadku wystąpienia któregokolwiek z wymienionych objawów należy natychmiast skontaktować się z lekarzem: zasinienie lub drobne plamki krwi z dala od miejsca wstrzyknięcia, silny ból głowy, ból głowy, który nie ustępuje, ból żołądka, który nie ustępuje, obrzęk lub ból nóg, ból w klatce piersiowej, duszność, nieostre widzenie, drgawki lub uczucie dezorientacji.

### **Jakie są inne działania niepożądane tego leku?**

- Wszystkie leki mogą powodować skutki uboczne. Jednakże u wielu osób skutki uboczne nie występują lub występują w ograniczonym zakresie. Wezwij lekarza lub pomoc medyczną, jeśli któreś z tych lub innych działań ubocznych niepokoi cię lub nie ustępuje.
- •Ból, zaczerwienienie lub obrzęk w miejscu wstrzyknięcia; ból głowy; ból mięśni lub stawów; gorączka 38°C (100,4°F) lub wyższa; dreszcze; rozstrój żołądka, wymioty lub biegunka; obrzęk lub tkliwość węzłów chłonnych; uczucie zmęczenia lub złe samopoczucie. Większość działań niepożądanych miała łagodny charakter. W większości przypadków ustępowały one w ciągu 1 do 2 dni od wstrzyknięcia.
- Mogą wystąpić jeszcze inne skutki uboczne. Należy skontaktować się z lekarzem w celu uzyskania informacji o skutkach ubocznych. Należy skontaktować się z lekarzem w celu uzyskania porady medycznej w kwestii skutków ubocznych.
- Możesz zgłosić działania uboczne krajowej agencji ochrony zdrowia.
- Działania niepożądane należy zgłaszać w bazie VAERS (systemie dobrowolnego raportowania o niepożądanych odczynach poszczepiennych, ang. Vaccine Adverse Event Reporting System) prowadzonej przez amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (ang. Food and Drug Administration, FDA)/Centrum Kontroli i Profilaktyki Zachorowań (ang. Centers for Disease Control and Prevention, CDC) na stronie <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> lub dzwoniąc pod numer 1-800-822-7967. Istnieje również narzędzie na smartfony o nazwie V-safe, którego można użyć do sprawdzenia, jak pacjent się czuje i do zgłaszania działań niepożądanych. Można je znaleźć pod adresem <https://vsafe.cdc.gov>. Pomoc dotyczącą narzędzia V-safe można uzyskać, dzwoniąc pod numer 1-800-232-4636.

### **Jak najlepiej przyjmować ten lek?**

- Lek należy stosować zgodnie z zaleceniami lekarza. Należy zapoznać się ze wszystkimi otrzymanymi informacjami. Należy dokładnie przestrzegać wszystkich zaleceń.
- •Podaje się w postaci zastrzyku domięśniowego.
- •Pacjent będzie ściśle obserwowany podczas otrzymywania leku oraz przez pewien czas po jego przyjęciu. Należy skonsultować się z lekarzem.

### **Co należy zrobić w przypadku pominięcia dawki leku?**

- •Należy skonsultować się z lekarzem w celu otrzymania instrukcji. W celu zapewnienia jak najlepszej ochrony przed COVID-19, ważne jest, aby nie pominąć dawek.

## Jak należy przechowywać i/lub wyrzucić ten lek?

- Ten zastrzyk będzie podawany w pomieszczeniu medycznym. Nie będzie przechowywany w domu.

## Ogólne informacje o leku

- Należy skontaktować się z lekarzem, jeżeli jakiegokolwiek objawy lub stany chorobowe nie ulegną poprawie lub ulegną pogorszeniu.
- Nie udostępniać innym swoich leków i nie przyjmować leków innych osób.
- Wszystkie leki przechowywać w bezpiecznym miejscu. Wszystkie leki przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Wyrzucić niewykorzystane lub przeterminowane leki. Nie wyrzucać do sedesu ani rur kanalizacyjnych, chyba że tak zalecono. W razie pytań o najlepszy sposób wyrzucania leków skonsultować się z farmaceutą. W niektórych miejscach działają programy odbioru niewykorzystanych leków.
- Niektóre leki mogą mieć inną ulotkę z informacjami dla pacjenta. W razie jakichkolwiek pytań na temat leku, należy skonsultować się z lekarzem, pielęgniarką, farmaceutą lub innym pracownikiem służby zdrowia.
- Jeżeli obawiasz się, że przedawkowałeś, skontaktuj się z centrum kontroli zatruc lub natychmiast wezwij lekarza. Bądź przygotowany na to, by powiedzieć co i ile wzięłeś oraz kiedy to się stało.

Informacje dla konsumenta i wyłączenie odpowiedzialności: Niniejsze ogólne informacje stanowią ograniczone streszczenie informacji dotyczących rozpoznawania, leczenia i/lub stosowanych leków. Nie mają one stanowić wyczerpującego źródła informacji i powinny być wykorzystywane jako pomoc dla użytkownika w zrozumieniu i/lub ocenie potencjalnych opcji diagnostycznych i terapeutycznych. NIE zawierają one wszystkich informacji o chorobach, terapiach, lekach, działaniach niepożądanych lub ryzyku, które mogą dotyczyć konkretnego pacjenta. Nie mają one stanowić porady lekarskiej ani zastępować świadczeń takich jak porada lekarska, diagnostyka czy leczenie udzielanych przez pracownika służby zdrowia na podstawie przeprowadzonego badania i oceny konkretnych, wyjątkowych okoliczności występujących u danego pacjenta. Pacjenci muszą porozmawiać z pracownikiem służby zdrowia w celu uzyskania pełnych informacji na temat swojego stanu zdrowia, kwestii medycznych i opcji leczenia, w tym na temat wszelkich zagrożeń i korzyści związanych ze stosowaniem leków. Niniejsze informacje nie promują żadnych terapii ani leków jako bezpiecznych, skutecznych czy zatwierdzonych do leczenia konkretnego pacjenta. Firma UpToDate, Inc. i jej podmioty stowarzyszone rzekają się wszelkich gwarancji i wszelkiej odpowiedzialności w związku z tymi informacjami lub ich wykorzystaniem. Korzystanie z tych informacji podlega Warunkom korzystania dostępnym pod adresem <https://www.wolterskluwer.com/en/known/clinical-effectiveness-terms>.

Last Updated 6/8/22



Wolters Kluwer

© 2022 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.